

УДК 821.512.145

*Л.Р. Надьрышина*

## ГАРИФ АХУНОВНЫҢ «ИДЕЛ КЫЗЫ» ДИЛОГИЯСЕНДӘ МИЛЛИ-ДИНИ КЫЙММӘТЛӘР

Ключевым фактором качественных изменений в татарской литературе 1960–1980-х гг. является преодоление идеологических рамок за счет актуализации национальной темы, возвращения к национальным традициям, поиска путей возрождения национальных художественных традиций и т.д. Авторы начинают вести диалог с читателем о важности сохранения языка и духовных традиций, значимости национальных ценностей в жизни татарского народа и красоте национальных обычаев и устоев. Примером такого произведения является дилогия «Идел кызы» («Дочь Волги») Гарифа Ахунова, где повествование о судьбе главных героев – деревенского муллы Габбаса и его дочери Нурии – тесно переплетается с раздумьями о судьбе татарского народа в целом. Опровергнув идеологические стереотипы о дореволюционном национальном бытии, автор раскрывает роль татарских религиозных деятелей в истории народа, показывает красоту национального бытия и важность сохранения духовных ценностей, транслирует идею деструктивности тоталитарного режима, искоряющего национально-религиозные ценности и традиции народа.

**Ключевые слова:** Гариф Ахунов, татарская литература, образ, идея, проблема, национальная картина мира.

The key factor of qualitative changes in Tatar literature of the 1960s and 1980s is overcoming ideological frameworks by actualizing the national theme, returning to national traditions, searching for ways to revive national artistic traditions, etc. The authors begin to engage in a dialogue with the reader about the importance of preserving language and spiritual traditions, the importance of national values in the life of the Tatar people and the beauty of national customs and the foundations. An example of such a work is the dilogy “Idel kyzy” (“Daughter of the Volga”) Garifa Akhunov, where the narrative about the fate of the main characters – the village mullah Gabbas and his daughter Nuria – is closely intertwined with thoughts about the fate of the Tatar people as a whole. Having refuted ideological stereotypes about pre-revolutionary national existence, the author reveals the role of Tatar religious figures in the history of the people, shows the beauty of national existence and the importance of preserving spiritual values, translates the idea of the destructiveness of a totalitarian regime that eradicates national religious values and traditions of the people.

**Keywords:** Garif Akhunov, Tatar literature, image, idea, problem, national picture of the world.

1960–1980 еллар татар әдәбиятында башланган үзгәрешләрнең ин әһәмиятлеләренән берсе – сүз сәнгатенең милли асылына кайтуы – реализм кысаларында ижат ителгән эсәрләрдә милли геройлар, этнографик детальләр, халыкчанлык, милли психология сыйфатлары табылуда чагыла. Әдәбияттагы шушы үзенчәлек турында сүз алып барганда, Гариф Ахунов исемен дә атау зарур.

Әдәби майданга узган гасырның илленче елларында килеп, ижатының башлангыч чорында төп игътибарын хезмәт кешесен данлауга юнәлдергән, чор өчен традицион булган уңай герой концепциясен нигез итеп алган язучы үзенә тәүге әсәрләрендә үк милли яшәшнен аерым якларына кагылып үтә. Мәсәлән, «Яшьлек яме» (1953–1955) повестенда, артык куертмыйча, сүз уңаеннан гына дип әйтерлек, ул татар телен саклау зарурлыгын ассызыклай, татар факультетындагы кыенлыктар хакында әйтеп уза, халкыбызның рухи мирасына ихтирам белән карарга өнди. Әсәрдә урын алган фольклор мотивлары, жыры-бию, риваятьләр повестыны милли бизәкләр белән баета. «Хәзинә» (1958–1962) романында исә язучы, татар авылларында нефть сәнәгате белән бәйлә барлыкка килгән үзгәреш-яңалыктарны бер нәсел язмышы үрнәгендә ачып биреп, шушы нәселнең иң өлкән буыны вәкиле – милләт анасы архетибы югарылыгында тасвирланган йөзьяшәр Йөзлекәй карчык авызыннан рәсми идеология тарафыннан үсеш-алгарыш дәверә дип тәкрарланган заманның татар авылларына хас рухи-әхлакый кыйммәтләргә юкка чыгаруын, яшьләрнең үткәнгә, нәсел тарихына битарафлыгына китерүен әйттерә. Йөзлекәй карчыкның үлемә дә символик рухта кабул ителә һәм үткән традицияләрнең бетүе кебек аңлашыла.

Шул рәвешле, гомуми эчтәлегә идеологик кысаларда калса да, башка күп кенә татар әдипләре ижатындагы кебек үк, Г. Ахунов әсәрләрендә дә совет әдәбиятында күлөгәдә калып килгән милли яшәш белән бәйлә проблемалар, этнографик детальләр шактый урын ала, системаның, чор-вазгыятьнең милли кыйммәтләргә юк итүе хакындагы фикер тоемлана.

Узган гасырның 70 нче елларына таба инде Г. Ахунов ижатында социалистик реализмның катгый кануннарыннан читләшү тенденциясе тагын да көчәя. Тарихка йөз белән борылуы, милли характерларга мөрәжәгать итүе белән игътибарга лаек «Идел кызы» дилогиясе – шуның ачык мисалы.

1901–1934 елларны үз эченә алган беренче китапта автор XX йөз башында илдәге сәяси-ижтимагый үзгәреш давылының шәхси фажигаларга китерүен сәнгатьчә ачып бирә, инкыйлабның милли көнитешнең табигый агышын бозуын, гасырлар буе татар халкының рухи үзәген хасил иткән кыйммәтләргә кире кагуын сурәтли. Үзәк герой буларак сурәтләнгән Габбас мулланың катлаулы һәм каршылыклы язмышы ил һәм милләт тарихы белән бер үрәптәдә бирелә. Чыгышы белән ярлы гаиләдән булган Габбас мулла гомер буе хезмәт белән көн күрә, масаю, дини фанатизм, башкалар жылкәсендә көн күрү – аның өчен ят гамәлләр, хәзрәтнең яшәү мәсләгә – текстта үз авызыннан әйтелгәнчә, *халыкка аң-белем таратып, дөнъяга мәгърифәт нуры сибеп яшәү* [Ахунов, т. 2., б. 12]. XX йөз башындагы үзгәрешләргә нигез салучы алдынгы фикерлә яшьләрнең дә күбесе нәкъ менә Габбас муллада белем алганнар. *Хөррият заманасы килә, татарның да күзә ачылырга тиештер бит инде...* [шунда ук, б. 32] – дип фикер йөрткән

дин әһеле үз кызын да русча укыта, аны заманча белемле итеп күрергә тели, жыр-бию белән шөгыйльләнүен дә тыймый. Гомумән, Габбас мулла «халкыбызның бик күп милли сыйфатларын үзәндә туплаган көчле рухлы, белемле, намуслы, хезмәт сөючән, итагатыле, сабыр холыклы милли характер» [Ганиева-Гыйниятуллина, 2015, б. 63] буларак сурәтләнә. Авыл халкы арасында ихтирамга лаек, тырыш, тирән фикерле бу шәхеснең яңа заманга ят булуы, йортсыз-жирсез калдырылуы, бигрәк тә система богауларыннан куркып калган кызы тарафыннан кире кагылуы совет чоры әдәбиятында һәрвакыт алсу төсләр белән сурәтләнган инкыйлабның, асылда, шәхес фажиғасына китерүен ачып бирә: *...пожардан соң мең бала белән әжиткергән соңгы йортын тартып алып, үзен мунчада яшәргә калдырулары, киңәш сорاپ калага баргач, Нуриянең аны караңгы чырай белән каршы алып, бүтән килеп йөрмәвен үтенүе Габбас мулланы тетрәтеп әжибәрде. Шул минуттан башлап аның өчен дөнъяда яшәүнең кызыгы бетте. <...> Карале, хикмәти Хода, Габбасның моңарчы күңелен нык итеп тоткан нәрсә икәү булган икән: берсе – кызы Нуриягә булган ышаныч, икенчесе – авыл халкының ихтирамын тою* [Ахунов, 2005, т. 2, б. 373].

Гомумән, Гариф Ахунов XX йөз башына хас дөнъя сурәтен берьяклы гына тасвирлаудан читкә китә, геройларны ак-карага бүлү юлын сайламый, байлар, милли зыялыларның, дин эшлеклеләренең халык өчен кылган яхшылыкларын да санап үтә, аларны бер калыпка кына салып бәяләүне дәрәс дип санамый. Мәсәлән, Габбас мулла фикерләре аша муллаларның өч төркемгә: шымчы (*Боларның указлары була, болар жандармерия идарәсендә хисапта торалар, болар авыл халкы арасында барган барлык хәлләрне охранкага әжиткереп, хәбәр итеп торалар. Болар Аллаһның барлыгына һәм берлегенә ышанмыйлар, болар өчен кеше жанын кыю бер тиен дә тормый һәм болар моны Алла исеменнән, патша хәзрәтләре исеменнән эшләп килгәннәр* [шунда ук, б. 374]), шагыйрь (*Гасыр саен андыйлар булган: Габделжәббар Кандаый, Утыз Имәни, Мәрҗәни. Боларның укымышы зур. Болар кеше жанының матурлыгына ышаналар, болар, халыклары алга китсен, аңы үссен дип, гомер буге тырышалар; патша ялчылар аларны эзәрлекли, кайберсенен иманын сындыра, әмма шагыйрьлектән туктата алмый* [шунда ук]) һәм Габбас кебек гади авыл муллаларына (*Өченче төркемгә кергән муллалар халык өчен иң зур эшине эшләгәннәр: гомер буге балалар укытканнар, кара халыкны агартырга тырышып яшәгәннәр. Аларга казна акча түләми, алар патша хәзрәтләренең сөекле балалары түгел, мәгърифәткә булган ихтирам, башкаларга да дөнъяны таныту хисе аларны алга әйдәгән* [шунда ук]) бүленүен әйтеп, ул совет әдәбиятында күп еллар тискәре типлар буларак сурәтләнган дин әһелләренә берьяклы бәя бирүдән читкә китә. Совет чорында исемнәре татар тарихыннан сызып ташланган атаклы татар байларының да милли алгарыш идеяләре белән янучылардан булуын искәртә. Әйтик, максатына ирешүдә бернәрсәне дә, беркемне дә аямавы белән

яманаты чыккан Тәминдар Тураевның Зартугайда жәдиди мәктәп салдыруы, анда *булдыклы, белемле кеше тәрбияләргә ниятләве* [Ахунов, 2005, т. 2, б. 14], *Берләшергә кирәк, әфәнделәр. Мөселман кардәшләре-безне цивилизациягә алып чыгарга кирәк* [шунда ук, б. 109], дип, татар халкының икътисади куәтен киң масштабка жәелдерергә хыяллануы һич тә идеология таләпләренә буйсынмый.

Уйланучан укучы вакыйгалар сөрешеннән, Габбас мулла һәм аның авылдашлары язмышы аша инкыйлабның милли алгарыш турындагы шушы хыялларга чик куюын, ата – улны, туган туганны сатар дәрәжәгә житкерүен, әхлакый кануннарның санга сугылмавына китерүен, милли кыйммәтләр системасында иң югары баскычның берсен биләгән буыннар арасындагы бәйләнешнең өзелүе инкыйлаб китергән иң олы фажиға булуын аңлый. Туганы Габбас мулланы мыскылларга яраткан Наҗия, яна жәмгыятьтә үз урынын табарга теләп, әтисеннән баш тарткан Нурия, кулаклаштыру, күмәкләштерү эшләрендә үз әтисен дә, Габбас мулланы да аямаган Солтан һ.б. образлар аша шушы ачы хакыйкәт бөтен тулылыгы белән ачыла. Ахыр килеп, Нурия белән Солтан күргән сынаулар, фажигаларның бер (бәлки, иң төп) сәбәбе дә ата-ана фатихасын алмаудан, аларга каршы чыгудан түгелме, дигән уйлануларга да жирлек кала.

Романда татар халкының матди һәм рухи мәдәнияте белән бәйле этнографик детальләр әсәрнең миллилеген көчәйтә, язучы тарафыннан күпләп кертелгән милли интерьер сурәтләре, портрет сурәтләрендә тәфсилләп саналган киём-салым детальләре, халык яшәешенең аерылгысыз өлешен хасил иткән гореф-гадәтләр, хезмәт йолалары, мэдрәсәләрдә уку тәртибе, шәкертләр тормышыннан өзекләр, гаилә мөнәсәбәтләрен ачып биргән өлешләр, әкият-риваятьләр XX йөз башы татар милли дөнья сурәтен тергезә, гади жир кешесенең көндәлек яшәеш матурлыгын ачып бирә. Әсәр «мулла образын төп герой дәрәжәсендә фажигалы тасвирлавы, үткән тормышның милли-матур агышын тергезүе, инкыйлабларга кешеләрнең гадәти көнитеш рәвешен жимергән, аң-акылларына фажигалы тәәсир ясаган вакыйга итеп каравы белән яңалык алып килә» [Заһидуллина, 2015, б. 237].

Романның икенче өлешендә вакыйгалар вакыты 1934–1944 еллар аралыгын үз эченә ала. Нурия язмышын үзәккә куеп, әдип аның ихтирамга лаеклы талантлы врач булып житешүе, фәндә хөрмәт казануы, фән кандидаты дәрәжәсенә ирешүе, докторлык диссертациясе өстендә эшләве, иңнәренә төшкән авыр сынауларны жиңә алуы турында сөйли. Героиняның характер буларак формалашуы шәхси фажигалар фонында бара: яшьлегендә, чор дулкынына иярәп, күңелен гомер буе бимазалаячак ялгышлык кылган – әтисен кире каккан, бала хәсрәте кичергән, ирен югалткан Нурия роман дэвамьнда гаҗәеп тирән сентименталь кичерешләргә сәләтле, әмма көчле рухлы татар хатын-кызы буларак ачыла. Әти-әнисеннән дин тәрбиясе алган, татар халкының әхлакый кыйммәтләрен: сабырлык, гаделлек, намуслылык, фидакярлекне кечкенәдән кальбәнә сәңдергән татар кызының шун-

дый уңышка ирешүе, сынауларны эчке бер ныклык белән үтеп чыгуы укучыда ирексездән горурлык хисе уята.

*Доньяның нинди генә фаҗигалары, нинди генә авырлыклары булмасын, караңгыдан яктыга чыгар өчен өй стенасына тәрәзә тишкән төсле, күңел юатырдай матурлыклары, гыйбрәтле хәлләре дә булгалый* [Ахунов, 2005, т. 3, б. 266], – дип уйлана тормыш сынауларын күп күргән Нурия. Гаилә, нәсел дәвамы, туганлык җепләрен саклау, башкаларга карата миһербанлы булу – менә шушы тәрәзедән төшкән яктылык нурлары шулар. Романның икенче кисәгендә туганнар арасындагы жылы мөнәсәбәتلәр, үзара ярдәмчеллек, кешелеклелек, аеруча бер жентеклелек белән сурәтләнә, тормыш нинди генә борылышларга китерсә дә, ялгышу-хаталарга бай булса да, кеше жанына жылылыкны якыннары, кан туганнары, кардәш-ыруында таба ала, туган туганны һәрвакыт аңлай, кичерә, дигән фикер кызыл жеп булып сузыла. Г. Исхакыйның «Остазбик»сендәге Сәгыйдә чалымнары сизелгән, *гаять дәрәҗәдә түзем, кайгы-хәсрәтне башкалар башына аудармый торган сабыр җанлы, үз гомерендә читләргә күз яшь күрсәтмәгән, ничәмә-ничә буыннан килгән затлы нәселенә тап төшерүдән курыккан Шәмсениса абыстайның Нурия өчен жан атып торуы, Габбасның кече хатыны Хәнифәнең көндәше турында ялгышып та начар сүз әйтмәве, Нуриягә һәрвакыт жылы карашлы булуы, Нуриянең сеңлесе Шәфика, эшеләре Мәхмүт белән Әхмәтне туганнарча өзелеп яратуы, Солтанның туганнан-туган энесе Әхнәфне үз энеседәй якын күрүе, Әхнәфнең эти-әнисе Мөхәммәтша агай белән Фәтхениса жиңгиләрнең гади авыл кешеләренә хас булганча сәделеге, киң күңеллеге, юмартлыгы, нинди авыр, кытлыклы сугыш елларында балалары белән авылга фельдшер булып эшләп торырга кайткан Нурияне *рәхәтләнеп бер чүкердәшен кыш чыгыйк әле* дип өйләренә сыендыруы – болар барысы да татар халкына хас күркәм сыйфатлар булып күңелгә уела.*

Яшьлегендә, артык тирәнгә төшөп уйламыйча, этисеннән дә баш тарткан, әмма гомер буге шуның үкенечен тоеп яшәгән Нуриянең күңеленә иң кыен чакларында, жаны сызланганда, туган авылы – Зартугайга ашкынуы да әдәбияттагы мәңгелек кайту мотивын яңарта, туган нигез, нәсел җепләрен саклау, яшәешнең асыл кыйммәтләре турында уйландыра. Авыл халкының яхшылыкны онытмавы, кешегә игелеклелек ноктасыннан бәя бирүе, әхлакый кануннарда буйсынып яшәве аның бөтен малы таланган Габбаска казанын кире сатып алып китереп бирүендә, яңа чор хакиммәреннән яшереп булса да, сәдакадан өлеш чыгаруында, *бер мыскал ризык исәптә чагында Шәфиканы укытып кайтарган*, сугыштан имгәнөп кайтканнарны дөвалаган Нурияне олылавында, аны хөрмәтлөп озатуларында һ.б. ачык чагыла.

Яңа система тарафыннан кире кагылган, оныттырылган кебек тоелса да, татар кешесенең канында дини тәрбия орлыклары: олыны олы итү, намуслылык, гаделлек, сабырлык, язмышка буйсыну, туганлык җепләрен өзмәү һ.б. беркайчан да югалмый. Менә шул

милли-дини кыйммәтләр – кеше холкын формалаштыруда төп этәргеч нокта, жәмгыятьне кешелек баскычында тотучы бер үзәк ул. *Ә шулай да Ходай бар дөнъяда. Ходай ул – кешенең намусы. Намус бетмәсә, дөнъяда яшәп була* [шунда ук, б. 265], – дип уйлана инде үзен материалист дип санаган Нурия. Нәкъ менә шушы канда, жанда яшәгән дини тәрбия, иман нуры Нурияне, әжәле житкән әнисенә «Ясин» чыгарга, әтисе Габбас рухына, кешедән яшереп булса да, Коръән укытырга этәрә дә.

Халыктан шушы әхлакый таяныч ноктасын тартып алган, дәһрилекне әләм иткән яңа система Бүре Бадул, Нух Галләм кебекләренң кулын чишә, Аллаһ жәзасыннан курыкмаган куркыныч кешелек жәмгыяте барлыкка китерә, күпгасырлык рухи кыйммәтләр алышына, кешеләр үзләре төзегән системаның колына әверелә. Шул рәвешле, беренче өлештә совет чоры әдәбиятында озак еллар көчләп тагылган XX йөз башы милли дөнъя сурәте хакындагы миф жимерелсә, романның икенче өлешендә социалистик жәмгыять турындагы идеологик миф кире кагыла, тарихның канлы, фажигалы дәвере торгызыла, системаның кеше язмышларын жимерү, колга әйләндерү, яла-ялган ярдәмендә ныгуы ачып бирелә. Шушы фонда милли-дини кыйммәтләренң кешелекне саклап калачак асыл хасиятләр булуы турындагы яшерен фикер кызыл жеп булып сузыла. Менә болар барысы да Г. Ахуновның «Идел кызы» дилогиясенә татар әдәбиятындагы әһәмиятле ролен, яңалыгын билгелиләр дә.

### Әдәбият

*Ахунов Г.* Идел кызы: роман. Беренче китап // *Ахунов Г.* Сайланма әсәрләр: 5 томда. 2 т. Казан: Татар. кит. нәшр., 2005. 14 б.

*Ахунов Г.* Сайланма әсәрләр: 5 томда. 3 т. Роман. Казан: Татар. кит. нәшр., 2005. 266 б.

*Ганиева-Гыйниятуллина А. Ф.* Гариф Ахуновның соңгы чор ижатында яңа эзләнүләр // *Фәнни Татарстан.* 2015. № 3. Б. 63.

*Заһидуллина Д.Ф.* 1960–1980 еллар татар әдәбияты: яңарыш майданнары һәм авангард эзләнүләр: монография. Казан: Татар. кит. нәшр., 2015. 237 б.

*Надыршина Ләйсән Рәдиф кызы,*  
филология фәннәре докторы, ТР ФА Г. Ибраһимов исемдәге Тел,  
әдәбият һәм сәнгать институтының Язма мирас үзәге  
өлкән фәнни хезмәткәре